

Dzung Tien Vo

Westminster, CA 92683

April 01, 1999

Kính thưa Bà,

Chúng tôi đã gửi đến Bà Hồ sơ xin tái xét cho 4 cháu còn kẹt lại ở Việt Nam (Bị cơ quan cũ xét từ chối trong dịp xin tái xét diện M. Carine). Trong hồ sơ đó chúng tôi chia kịp dịch ra tiếng Hoa Kỳ. Nay chúng tôi đã nhờ dịch xong. Chúng tôi kính gửi Bà và kính nhờ Bà giúp cho các cháu được đoàn tụ với tôi (gia đình tôi - Vợ chồng và 2 cháu đã đến Hoa Kỳ trong visa 93 - đang dưới 18 tuổi) Tại Hoa Kỳ gia đình chúng tôi chân thành cảm ơn Bà và Hồ.

Dzung Vo
Cửu phương viên chiến tranh.

Dzung Tien Vo

Westminster, CA 92683

April 01, 1999

Mrs. Khuc Minh Tho
Hoi Gia Dinh Tu Nhan Chinh Tri Viet Nam

Falls Church, VA 22043

Re: Request of reconsideration of family re-union

Dear Madam/Sir

My name is Dzung Tien Vo, born on 01st of January of 1944. I have been here since 21st of March under refugee program. I currently reside at _____, Westminster CA 92683.

I was a reporter with a penname as Tien-Dzung. I was awarded medals twice by U.S. President: Operation of Chuong Thien in 1967-1968, and Johnson City of First Division stationed at Lai-Khe of Binh Duong province.

Accordingly, the communists have a bad impression with reporting of victorious battles of joint forces of Vietnam-U.S. written by me, therefore, when I was imprisoned they have tortured me. When I was sick, they did not provide me medications while they had fully equipped facility. Out of agony, I used the crutches to beat their doctors when they denied providing medications. I acted that way so that they could kill me in order to end my suffering life. They discharged me and returned me to the camp of K2 at Blood Stream at Bien Hoa (1979-1980). Subsequently, I lost consciousness after returning few days. They transferred me to Bien Hoa Hospital. I was better after one month, and returned to the camp. Few days later, they discharged on a Vietnamese New Year on 02/11/1980 because I was unable to walk. I was probated for 12 months, not allowed to reside in the city, accordingly to the discharge document.

At the address of 12A Le Thanh Ton Street, twice a day: 08 to 12:00 in the morning, 13:00 to 17:00 in the afternoon, I had to appear at the meeting room of People Committee of 8th Precinct (about 1.5 kilometer away from my house). Sometimes I had difficulty of movement around although I used the crutches. I came to the Cho Ray Hospital and requested the local government of 8th Precinct to waive my appearing daily. I also requested to freely move around so that my legs would not be paralyzed. While I walked with the crutches and rested, I met Ms. Thanh who was just a vendor from sidewalk. We talked about her father circumstance who had similar situation like mine so we showed sympathy and understand. The polices harassed me by scrutinizing my history which I must returned each month. To avoid harassment, Ms. Thanh understood my situation and agreed for me to testify her as my secondary wife (2nd) in my history section of my monthly report which I had to submit to them. Truly, Ms. Thanh is married and having one child. Her husband terrified of communist, and escaped to France left behind a wife and a child. I still live with my wife, Truong Thi Minh (We have a marriage license filed in 1963) and our children residing at 12A Le Thanh Ton, 8th Precinct, 1st District, Saigon City (Changed into Ho Chi Minh City later when they took over Saigon in 1975)

When I filed an application for asylum according to humanitarian policy of U.S. government. I did not ask Ms. Thanh to come along. I only asked my wife, Truong Thi Minh and our children who have been living with me since the date we married. On the weight and photo form, dated 27th of May of 1994 and interview notice H0 - 30-726 clearly written 08 persons dated 9th of June of 1994.

Besides of my imprisonment, my family also suffered from oppression:

1. My child, Vo Tan Hung, worker of home repairing company, was fired because his father was an officer of ex-government. (Republic of Vietnam)
 2. Imprisoned our family including two of us, husband and wife, and 2 children, Vo Tan Hung and Vo Thi Kim Phuong. We were imprisoned at Mac Dinh Chi Prison, 1st District, Ho Chi Minh City from 13rd to 26th of February of 1990. When they released us they asked us not complain this wrongfully imprisonment.
 3. On 17th of October of 1997, my children forced out from our house, 12A Le Thanh Ton, 8th Precinct, 1st District, Saigon. We compulsorily moved to 346 Tran Phu, 5th District, Saigon (Ho Chi Minh)
- The whole family was interviewed (including of 8 persons: husband and wife and 6 children) on 9th of June of 1994. Only myself was approved to come U.S on 21st of March of 1995.
 - My wife, Truong Thi Minh and my two children, Vo Tien Hoang and Vo Thi Tu Phuong, came here on 11th of June of 1996.
 - On the date of interview, 9th of June of 1994, my 4 single children who had passport from Vietnamese government.

I duly request your reconsideration accordingly to humanitarian policy so that my children who are still in Vietnam to come to U.S:

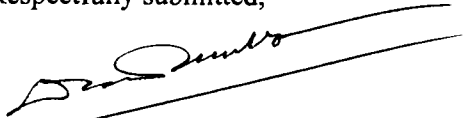
1. Vo Tan Hung
 - Vu Thi Phuc, wife (married after the date of my interview)
 - Vo Minh Tan, child.
2. Vo Thi Kim Phuong (Separated prior my interview)
 - Huynh Huu Duc, child
 - Huynh Huu Phat, child
3. Vo Thi Mai Phuong
 - Luc Van Long, husband (married after my interview)
4. Vo Tien Hong

Please forward any inquiry to the new address:

346 Duong Tran Phu (Lau 3)
Phuong 7, Quan 5, Ho Chi Minh City
Vietnam

We are sincerely grateful for your dedication, service and attention to this matter.

Respectfully submitted,



Dzung Tien Vo.

Dzung Tien Vo

Westminster, CA 92683

- thư (viết sau)
xin cần giúp đỡ
cái em em ở VN
- phụ nữ ngày 9.6.94



g 19/15

- thư ngày 20/6/97 gửi em
cho biết thư
chị em

MAY 03 1999

MRS. KHUC MINH THO
HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VIETNAM

FALLS CHURCH, VA 22043

g

22043/3417 